

DISCORSO DEL PRESIDENTE  
della Provincia di Binh Duong

Seminario Vietnam, un mondo di opportunità  
(03 - 2015/05/13)

Signore e signori,

Prima di tutto vorrei ringraziarVi della Vostra calorosa accoglienza e, nello stesso tempo, ringraziarvi, in nome del governo locale e della popolazione della provincia di Binh Duong, in Vietnam, per avermi data la opportunità di entrare in contatto e creare opportunità di intercambio con imprese leader italiane interessate a sostenere e dare un contributo importante allo sviluppo di Binh Duong in particolare e del Vietnam in generale.

Negli ultimi anni, il Vietnam ha raggiunto grandi risultati nello sviluppo socio - economico; il tasso medio di crescita è stato del 7,5% annuo nel periodo 1991 - 2010.

Da paese sottosviluppato che era fino al 2010, il Vietnam si è trasformato in un Paese in forte sviluppo, con un reddito pro capite medio, nel 2014, di 2.028 dollari.

Ma oltre allo sviluppo economico, attribuiamo grande importanza al miglioramento del benessere e della giustizia sociale, e alla protezione dell'ambiente.

Ad oggi, il Vietnam è riuscito a raggiungere, prima del tempo previsto, molti degli obiettivi dello sviluppo del “millennio” delle Nazioni Unite, tra cui la riduzione della povertà, l'uguaglianza di genere, l'istruzione universale e l'assistenza sanitaria

Signore e signori,

Attrarre gli investimenti esteri nel nostro Paese fa parte della politica del Vietnam, tesa allo sviluppo socio- economico e all'integrazione internazionale.

Oltre ad offrire numerosi vantaggi ed essere in particolare un paese attraente per gli investimenti in generale, il Vietnam si sta ora impegnando per attrarre in particolare gli investimenti esteri diretti (FDI), con un forte impegno per migliorare le condizioni di insediamento delle imprese straniere interessate al business. Ciò parte dalla convinzione che gli investimenti delle imprese straniere nel nostro Paese costituiscono una parte importante nella fondazione della nostra economia, e considera quindi i FDI (*fondi di investimento esteri*) come un fattore decisivo per il rinnovamento e l'incremento della competitività della nostra economia.

Fino al 20 marzo 2015, il numero di progetti di investimenti esteri diretti al Vietnam era di oltre 18.041, provenienti da 101 Paesi, con un capitale complessivo registrato di circa 254 miliardi di dollari.

Aver raggiunto questo risultato significa che il Vietnam ha un enorme potenziale di crescita.

Vorrei qui presentarvi brevemente il potenziale di sviluppo economico del Vietnam, particolarmente interessante per il business delle imprese straniere.

**In primo luogo**, il Vietnam è un Paese che garantisce stabilità politica, sicurezza e ordine sociale. Fattori questi che sono un presupposto importante per le imprese straniere, che per potere investire e fare affari a lungo termine hanno bisogno appunto di sentirsi tranquille e sicure nel nostro Paese.

**In secondo luogo**, il Vietnam dispone di risorse umane abbondanti. Attualmente è nel periodo d'oro con una popolazione di circa il 60% in età lavorativa, in grado quindi di soddisfare le diverse esigenze della forza di lavoro.

Non solo, ma con una popolazione di circa 90 milioni, il reddito e la vita della popolazione migliora costantemente, il potere d'acquisto del mercato in Vietnam è in crescita; ciò consente agli investitori stranieri di considerare il Vietnam come un interessante mercato potenziale.

**In terzo luogo**, con la recente formazione della Comunità Economica dell'ASEAN, il Vietnam non è solo una importante porta di ingresso nella sub-regione del Mekong, ma anche un ponte di collegamento tra le economie ASEAN della terraferma e delle isole in uno spazio economico unico.

**In quarto luogo**, l'economia di mercato del Vietnam si integra sempre più profondamente nel mercato internazionale. Oltre alla realizzazione degli impegni dell'OMC (*organizzazione mondiale del commercio*) e oltre all'accordo di libero scambio (FTA) firmati, il Vietnam sta negoziando gli accordi FTA (*di libero scambio*) contemporaneamente con economie leader quali UE, Canada, Russia, Giappone, Cina, ... con l'accordo TPP, RCEP, FTA Vietnam - EU.

Nel periodo 2015 - 2020, il nostro programma prevede di completare 14 accordi commerciali di libero scambio FTA, con i quali il Vietnam diventerà un importante punto di snodo di reti economiche che collegano 55 Paesi, tra cui 15 membri del G-20. Ciò è fondamentale per l'integrazione internazionale del Vietnam. Queste nuove reti commerciali aprono un ampio spazio di cooperazione e determinano un ambiente favorevole per la creazione di consorzi con le imprese straniere che vogliono investire e commerciare col Vietnam.

**In quinto luogo**, il Vietnam sta promuovendo attivamente la ristrutturazione economica e l'innovazione del suo modello di crescita. Stiamo ora lavorando alla revisione e alla modifica del sistema giuridico e del quadro legislativo per perfezionare il nostro inserimento nell'economia di mercato.

Cito un esempio: la modifica della legge sugli investimenti, della legge sulle Imprese, il decreto sul modello di partenariato pubblico-privato (PPP) ecc.

Nel periodo 2014-2015, il Vietnam ha realizzato la quotazione in Borsa di oltre 430 imprese statali, comprese Società per azioni, Consorzi e grandi aziende. Queste sono opportunità favorevoli per le imprese straniere che investono o commerciano col Vietnam.

Signore e signori,

La mia presenza al workshop di oggi vuole trasmettervi, oltre all'immagine di un Vietnam in pieno sviluppo economico in condizioni di grande stabilità politica e sociale, anche la presentazione della Provincia di Binh Duong, che è in procinto di diventare una "terra d'oro" per gli investimenti stranieri essendo pronta a stendere il tappeto rosso di benvenuto agli investitori che vi vorranno operare.

Binh Duong si trova nella regione economica chiave del sud, una regione con una economia più dinamica, la più sviluppata del Vietnam. E' la Provincia leader dell'industria, del commercio, della finanza, con un valore di esportazioni di 70 miliardi di dollari, pari a quasi al 40% del fatturato delle esportazioni nazionali, contribuendo per circa il 60% al bilancio nazionale (22,5 miliardi di dollari).

Approfittando della sua posizione geografica come porta di accesso alle aree economiche del sud, alle quali è collegata da strade nazionali, Binh Duong ha costruito 28 parchi industriali con una superficie di 9.425 ettari di "terra pulita", con 2.800 ettari ancora disponibili. Il tasso di occupazione attuale dei parchi industriali è del 65%.

La Provincia di Binh Duong ha riposto grande attenzione alla pianificazione e allo sviluppo omogeneo, alla modernizzazione delle infrastrutture economiche e sociali, ai trasporti, ai parchi industriali, alle aree urbane, alle telecomunicazioni, all'elettricità, all'approvvigionamento idrico, all'ambiente, e soprattutto alle infrastrutture tecniche che collegano il governo centrale con le regioni economiche chiave del Paese.

La Provincia di Binh Duong promuove uno sviluppo industriale basato su investimenti ad alto contenuto tecnico, ad alto valore aggiunto, con minor uso di manodopera, con minore inquinamento ambientale e indirizza questi investimenti ai Distretti industriali.

Inoltre, da sua parte, la provincia di Binh Duong realizza in modo efficace politiche che garantiscono la sicurezza sociale, mobilita grandi risorse per migliorare la vita delle persone, per ridurre la povertà e creare posti di lavoro.

Cito in particolare il progetto di edilizia residenziale sociale, gestito da Becamex IDC Corporation, in qualità di investitore, che realizzerà 37 progetti di case sociali in una area territoriale pianificata di 220 ettari, con un investimento complessivo di circa 10.830 miliardi di dollari, per la costruzione di circa 64.700 appartamenti con una superficie totale coperta di 2,7 milioni di metri quadrati, per fornire una casa a oltre 125.000 persone.

Nel 2014, Binh Duong ha attratto 171 progetti di nuova registrazione e 145 progetti con ulteriore aumento del capitale, per un investimento complessivo di US 1,742 miliardi dollari.

Nei primi 4 mesi del 2015, la Provincia di Binh Duong ha attirato 417 milioni dollari coi progetti FDI nuovamente registrati e un ulteriore aumento di capitale.

Fino ad ora, Binh Duong ha attirato 2.460 progetti con un capitale totale di US 20,9 miliardi dollari. BD è la sesta provincia per quanto riguarda il contributo al bilancio nazionale.

Oltre allo sviluppo industriale, la provincia di Binh Duong sta anche promuovendo un processo di urbanizzazione e diventerà una città industriale, **un importante servizio del Vietnam nel 2020**. Gli investimenti in campo industriale, nei servizi, nel commercio, nelle infrastrutture e immobiliari sono i punti di forza della provincia di Binh Duong.

### **Per quanto riguarda le relazioni tra BDuong e Italia:**

Il 16 ottobre 2013, il Comitato popolare della provincia di Binh Duong ha firmato ufficialmente la "*Dichiarazione congiunta sul rafforzamento dei legami di cooperazione e di amicizia*" con le autorità regionali dell'Emilia-Romagna, e un "*Memorandum sul rafforzamento della cooperazione economico commerciale*" con UnionCamere dell'Emilia-Romagna, al fine di rafforzare le relazioni di amicizia e ampliare la cooperazione economica, la promozione del commercio e della cooperazione, gli investimenti nei settori dell'industria, del turismo e dei servizi, della scienza e della tecnologia, dell'istruzione e della formazione.

Nel 2014, la provincia di Binh Duong e la regione Emilia-Romagna si sono scambiate Delegazioni ad alto livello per visitare ed esplorare l'ambiente di investimento, ma anche per sviluppare un dialogo per attrarre gli investimenti.

Il progetto "*Destination Vietnam*" avviato nel 2013 ha raggiunto molti risultati. Ci sono 400 imprese della regione Emilia-Romagna che sono venute in Vietnam per esplorare le opportunità di investimento, ricavando una ottima impressione.

Grazie allo sforzo costante del Governo del Vietnam, del Governo locale e della popolazione della provincia di Binh Duong, l'ambiente imprenditoriale del Vietnam in generale e in particolare della Provincia di Binh Duong diventerà sempre più idoneo e completo, in modo tale da creare condizioni sempre più favorevoli agli investitori stranieri, che investono per business a lungo termine in Vietnam.

Il vostro successo è anche il nostro successo. In questo spirito, siamo sempre disposti ad ascoltare e parlare con tutti voi.

Colgo questa occasione per invitarvi a venire ad esplorare le opportunità di investimento nella nostra provincia di Binh Duong, in modo che voi possiate

acquisire una conoscenza sempre più diretta ed approfondita del potenziale della nostra Provincia e constatare di persona le opportunità esistenti.

Chiudo coi miei migliori auguri di buona salute, felicità e successo

Grazie mille per l'attenzione